

Verbraucherzentrale Niedersachsen · Postfach 61 26 · 30061 Hannover

Bürgermeister
der Stadt Aurich
Herrn Heinz-Werner Windhorst
Bgm.-Hippen-Platz 1
26603 Aurich

Stadt Aurich
Vorz. Bgm.

Eing.: 6. Juni 2019

Abt.: 3

Handwritten notes:
- Übertragung
hrc

Herrenstraße 14,
30259 Hannover

Tel. (05 11) 9 11 96-0
Fax (05 11) 9 11 96-10
info@vzniedersachsen.de
www.verbraucherzentrale-
niedersachsen.de

Sparkasse Hannover
IBAN DE88 2505 0180 0001 0036 31
BIC SPKHDE2HXXX

05.06.2019

**Tätigkeitsnachweis für Förderung der Verbraucherberatung im
Haushaltsjahr 2018**

Sehr geehrter Herr Bürgermeister,

beigefügt finden Sie den Jahresbericht 2018 der Verbraucherzentrale
Niedersachsen. Zudem erhalten Sie mit diesem Schreiben die Ist-
Kostenstellenrechnung sowie den Sachbericht für das Regionalzentrum Aurich als
Tätigkeitsnachweis.

Mit zahlreichen Beratungen treten unsere Expert*innen tagtäglich dafür ein, dass
Verbraucherprobleme gelöst und Verbraucherrechte gewahrt bleiben. So geben
wir Verbraucher*innen unter anderem die nötige Sicherheit gegenüber Anbietern,
denen sie strukturell unterlegen sind. Mit dieser Unterstützung der Bürger*innen
leistet die Verbraucherzentrale auch einen wichtigen Beitrag zum sozialen
Zusammenhalt unserer Gesellschaft – in diesen Zeiten nicht ganz unwichtig.
Ausführliche Informationen zu den Themen, die im Jahr 2018 am stärksten
nachgefragt waren, finden Sie in unserem Jahresbericht.

Zwar kostet die Beratung für Ratsuchende Geld. Die Entgelte sind jedoch so
gestaltet, dass sich möglichst viele Verbraucher*innen eine Beratung bei uns
leisten können. Deshalb sind öffentliche Zuwendungen die Voraussetzung für das
Gelingen unserer Arbeit. Die kommunale Zuwendung hilft uns dabei, eine
professionelle Verbraucherberatung für die Bürger*innen Ihrer Kommune anbieten
zu können. Wir bedanken uns hiermit recht herzlich bei Ihnen für die Förderung
unserer Beratungsarbeit. Gern stehen wir Ihnen für Rückfragen zur Verfügung.

Kontakt: Herr Onnasch, Tel. 0511 91196-28, a.onnasch@vzniedersachsen.de

Mit freundlichen Grüßen

Handwritten signature of Petra Kristandt

Petra Kristandt
Geschäftsführerin

Handwritten signature of Arnd Onnasch

Arnd Onnasch
Stabsstelle Politik & Projekte

Anlagen

REGIONALZENTRUM AURICH

Ist-Kostenstellenrechnung für das Haushaltsjahr 2018

I. EINNAHMEN

1. Öffentliche Zuwendungen	
1.1 Zuschüsse Land und Bund	66.024,88
1.2 Zuschuss Stadt	8.000,00
1.3 Zuschuss Landkreis	4.000,00
Summe Zuwendungen	<u>78.024,88</u>
2. Eigene Einnahmen	
2.2 Umsatzerlöse Regionalzentrum	11.896,86
2.2 Sonstige Einnahmen	14,00
Summe Eigenmittel	<u>11.910,86</u>
EINNAHMEN GESAMT	<u><u>89.935,74</u></u>

II. AUSGABEN

3. Personalkosten	
3.1 Beschäftigungsentgelte (Angestellte)	73.004,50
3.2 Sonstige Beschäftigungsentgelte (Aushilfen)	0,00
Summe Personalkosten	<u>73.004,50</u>
4. Sachkosten	
4.1 Mieten (u.a. Räume, Einrichtungen, Technik)	10.013,84
4.2 Vergabe von Aufträgen (u.a. Honorare, Dienstleistungen)	4.384,97
4.3 Verbrauchsmaterial (u.a. Energie, Veranstaltungen)	961,91
4.4 Geschäftsbedarf (u.a. Porto, Telefon, Software)	1.135,96
4.5 Literatur (u.a. Tages-/Fachzeitschriften, Fachbücher)	14,57
4.6 Weiterbildung	213,53
4.7 Dienstreisen	206,46
Summe Sachkosten	<u>16.931,24</u>
5. Investitionen	<u>0,00</u>
AUSGABEN GESAMT	<u><u>89.935,74</u></u>

Zusätzlich werden im Regionalzentrum Maßnahmen und Leistungen aus verschiedenen Projekten des Landes und des Bundes wirksam, z.B. Energieberatung, Ernährungsaufklärung. Enthalten sind auch Projektmittel des Landes zur Stärkung des Verbraucherschutzes im Ländlichen Raum.

Hannover, 05.06.2019

P. Weiskandt